

ÁLTALÁNOS ISKOLA
2651 RÉTSÁG, ISKOLA TÉR 1.
TELEFON: 06-35-550-138
TELEFON/FAX: 06-35-350-418
E-mail: oktatas@retsag.hu

Rétság Város Önkormányzat
Képviselő-testülete
Rétság

Tárgy: 2010. évi költségvetési koncepció

Tisztelt Képviselő-testület!

A 2010. évi költségvetési koncepció kidolgozásakor figyelembe vettük az általános iskolában várhatóan bekövetkező változásokat, és az azokat követő, költség-megtakarítást eredményező intézkedéseket.

A 2010/2011. tanévben csökken a tanulócsoportok száma, és az ezt követő 3-4 tanévben emelkedés nem is várható. Az iskolában 12-14 tanulócsoporttal számolhatunk hosszabb távon, ehhez kapcsolódik még a napközis és tanulószobás ellátás (5+1 csoportban). A csoportszám-alakulás miatt újragondolásra javasoljuk az alsó és felső tagozat összevonását az Iskola tér épületében.

Az összevonás mellett szól:

- Pedagógiaileg indokolt egy épületben elhelyezni az egy intézményhez tartozó iskolás korú gyermekeket, és a pedagógusokat, alkalmazottakat.
- Az összevonás mellett biztosítani tudnánk a gyógypedagógiai foglalkozásokat, a zeneiskolai, néptáncoktatást is ebben az épületben, így a gyerekeknek nem kellene egyik épületből a másikba a balesetveszélyes 2-es főúton naponta többször – testnevelés, informatika, gyógypedagógiai foglalkozások, zeneiskola, hittan, stb.- is átjárni.
- A központi épület általános iskolások általi kihasználtsága megnőne. (Az alsó épületrészben jelen pillanatban az összes óra 7 %-a általános iskolai tanóra.)
- A Rákóczi úti alsós iskola épületére vonatkozóan: A Rétság Kistérség Egységes Pedagógiai Szakszolgálat a szerződésben foglaltak szerint továbbra is használná az épület emeletének elkülönített részét.

A gimnáziumi tanulócsoportok az alsós iskola tantermeiben kerülnének elhelyezésre.

Az emeleten a szükséges csoportbontások is megoldhatók. Az esti gimnázium elhelyezése szintén biztosítható.

A földszinten továbbra is használható a nevelői szoba, az igazgató-helyettesi iroda (telefonnal, Internettel), és a konyha.

A díszterem alkalmanként szintén igénybe vehető előadások, rendezvények megtartására.

A gimnáziumi tanulócsoporthoz számára, az Iskola téri épületben rendelkezésre áll az informatika-terem és a tornaterem.

A költözés feltételeinek megteremtéséről, elvégzendő feladatokról

- Alsó tanári átalakítása az 1. osztály igényeinek megfelelően: falitábla felszerelése, megvilágítása; üvegajtó zárttá alakítása.
- A volt szolgálati lakás átalakítása: átjáró nyitása (a pályázatban benyújtottakkal nem ellentétesen); büfé felőli ajtó megszüntetése.
- Táblák átszerelése, padok cseréje, két-három piszoár átalakítása az alsósok igényeinek megfelelően.
- 1. terem átalakítása tanárvá (kézmosó szerelvényezése, számítógépek elhelyezése, Internet-bekötés a szomszéd informatika-teremből).
- Az akadálymentesítési pályázattal nem ellentétesen átjárót kell nyitni a két épületrész között, és ki kell alakítani az irodákat.

Az átalakítások egy része az akadálymentesítési pályázat terhére elvégezhető, a többi munkálat kb. 2 millió Ft költséget jelent a 2010. évben.

Költségvetési bevételeinkről és kiadásainkról:

Bevételek:

Az összeköltözés megvalósulása esetén az Iskola téri épület termeinek, valamint a tornateremnek a bérbeadásából jóval kevesebb bevételre számíthatunk, hiszen az épület minden része nagyobb mértékben kerül kihasználásra, mint eddig. Az OTP-terembérletből származó összegek a Rákóczi úti épületrészben továbbra is megmaradnak.

Kiadások:

Általános Iskola:

Amennyiben a Rákóczi úti épület üzemeltetése továbbra is nálunk marad, létszámcsökkentés az intézményben nem indokolt. A 2010/2011. tanévben – csoportösszevonás után – 12 tanulócsoporthal számolva se a pedagógusok száma, se a technikai személyzeté nem

csökkenthető, személyi jellegű kiadások tekintetében létszámcsökkentéssel megtakarítást nem tudunk elérni. A helyettesítések tervezésekor fokozottan ügyelünk arra, hogy a hiányzó kollégát lehetőség szerint alacsonyabb bérű pedagógus helyettesítse.

Nagyobb mértékű megtakarítás csak a közüzemi számlák összegében jelentkezhetne, de ahhoz szükség volna az épület átfogó korszerűsítésére (nyílászárók cseréje, fűtéskorszerűsítés, vizesblokkok felújítása, stb.).

Napközi, tanulószoba:

A szakfeladatokon a kiadások csökkentése csak csoportok megszüntetésével volna lehetséges. A napközis, tanulószobai ellátás a rendszeres gyermekvédelmi támogatásban részesülő gyermekek számára kötelező, a jelenlegi létszámuk (89) összesen 4 tanulócsoporthoz (3 napközi+1 tanulószoba) működtetését indokolná. Amennyiben egy tanulócsoporthoz megszüntetnénk, úgy egy pedagógus bére évente megtakarításként jelentkezne (kb. 2,2 millió Ft). A 2010. évben azonban ez csak akkor tervezhető, ha az önkormányzat határozatával elrendeli a létszámleépítést, és annak minden költségét (felmentésre járó bér, végkielégítés) visszaigényli. A napköziben jelenleg egy kollégánál betegség, betegsége (majd várhatóan gyes-gyed idejére) helyettesítését a munkaügyi központ támogatásával oldjuk meg.

Konyha:

A személyi jellegű kiadások a konyhai szakfeladaton már nem csökkenthetők: a dolgozók száma az átvilágító bizottság jelentésében ajánlottal megegyező, a munkaügyi központ támogatásával egy főt alkalmazunk.

A 2010. évi költségvetés elkészítése érdekében, kérjük a tisztelt Képviselő-testület elvi állásfoglalását a koncepcióban foglaltakról.

Rétság, 2009. november 6.

Tisztelettel:



Holman Ferenc

igazgató



Tárgy: Adalékok a költségvetési koncepcióhoz

Ügyiratszám: 118/2009.

Ügyintéző: Végh József

Adószám: 15451615-2-12

Számlaszám: 11741031-15451615

E-mail: muvkozpont@retsag.hu

Rétság Város Önkormányzata
Fejes Zsolt Jegyző Úr részére

Tisztelt Jegyző Úr!

A Rétság Városi Művelődési Központ és Könyvtár 2010. évi költségvetése tárgyában a következő kérdéseket tartom fontosnak szem előtt tartani.

A költségek csökkentése terén:

Intézményünk már a korábbiakban is arra törekedett, hogy költségeit a legszigorúbb mértékben csökkentse. További költségcsökkentés csak úgy érhető el, ha annak tartalmi értékeit is feladjuk. Mindazonáltal úgy látjuk, hogy a továbbiakban is van mód arra, hogy megtakarításokat érjünk el.

Az egyik legjelentősebb lehetőséget az intézmények közötti összefogásban látom. A beszerzések összehangolása kétségtelen megtakarításhoz vezethet.

Az igénybe vett szolgáltatások összehangolása további kölcsönös előnyökkel járhat. E tekintetben az internet-szolgáltatás és a számítógépek karbantartása egy kézbe helyezése válhat költségvetés-csökkentő tényezővé. Intézményünk tekintetében e téren az elkövetkezendő évben egyébként is jelentős költségcsökkenés várható, a szolgáltatóval való, a korábbinál jóval előnyösebb megállapodás alapján.

Az önkormányzat kezdeményezésére művelődési központunk bérbe adta a Civil Szervezetek Háza nagyobb részét. Bár a kieső helyszín már ezidáig is több esetben gondot okozott a rendezvények helyszínének biztosításában, természetesen megértettük azt a helyzetet, mely a városlakók érdekét szolgálja a csökkent munkaképességűek foglalkoztatása terén. Az új helyzetnek ugyanakkor kétségtelen hozadéka az, hogy a munkáltató az egész épület rezsiköltségét magára vállalta. A megállapodás szerint megfogalmazott bérleti díj azonban nem fut be az intézmény számlájára, hiszen a munkáltató elsősorban rétságiakat foglalkoztat, így mentesül a díjfizetés alól. Ezt összességében természetesen pozitív tényként értékelhetjük.

A bevételek növelése, illetőleg a programkínálat gazdagítása tekintetében az alábbi lehetőségeket látjuk:

Arra törekszünk, hogy minden pályázati lehetőséget megragadjunk. Különösen fontosak számunkra azok a pályázatok, melyek az alaptevékenységünk lehetőségeit gazdagítják. Az elmúlt év során elnyert 800.000 Ft-os – kistérségi programokra fordítható – pályázat,

reményeink szerint a lezajlott Ságok Találkozója költségeit csökkenti majd. A program két rendezvénye a jövő évben valósul meg. Némi gondot okoz, hogy az utófinanszírozott pályázat bevétele csak a jövő évben várható. A jövő évi Ságok Találkozója érdekében már újabb pályázatot írtunk. Ennek sikere esetén a jövő évben a korábbinál is színvonalasabb városnapot tudunk rendezni.

Örömünkre szolgál, hogy vannak olyan pályázati-bevételi lehetőségeink, melyek – ha nem is hoznak milliós előnyöket – de évről évre számíthatunk rá, s így összességében mégis jelentősnek ítéelhetőek. Ilyenek a könyvtár érdekeltség-növelő támogatásai, a Nemzeti Kulturális Alapnál elnyert – ingyenes kiadványbiztosítással megvalósuló – támogatás, valamint a Külügyminisztériummal 2001-ben kialakított kapcsolat. Ez utóbbinak a révén minden évben mintegy 100.000 Ft-os támogatást nyújtanak, mely összeg az Európai Unió népszerűsítésére, bemutatására fordítható. Ezen felül lehetőségünk nyílt általuk világszínvonalú adatbázisokhoz való hozzáféréshez (EBSCO).

Öröndetes ténynek foghatjuk fel, hogy városunkban az utóbbi években megerősödtek, szám szerint megnövekedtek a civil szervezetek. Munkájukhoz szinte minden esetben igénybe veszik a művelődési központunk szolgáltatásait, s ennek ellentételezéseként erőfeszítéseik gazdagítják városunk kulturális kínálatát.

A saját programjaink tekintetében több esetben sikerült olyan megállapodásra jutnunk, mely alapján a programot kínáló bérbe veszi intézményünket. Ez esetben biztos anyagi sikerrel könyvelhetjük el ezeket az eseményeket.

A terembérleti díj egy fontos bevételi forrása intézményünknek. Az alkalmi bérletek rendszerek, de egyre több hosszabb időtartamú bérletet is elkönyvelhetünk. A képző cégek mind gyakrabban veszik igénybe termeinket olyan tanfolyamokhoz, melyek önálló megszervezésére az olykor milliós akkreditációs költségek miatt önállóan nem vállalkozhatunk.

Minden olyan esetben, ahol ez lehetséges, arra törekszünk, hogy saját munkatársunk legyen a program közreműködője. Így volt ez például több kézműves foglalkozás, ismeretterjesztő előadás, kiállítás megnyitása során is.

Legégetőbb gondjaink:

A **tárgyi feltételek** vonatkozásában meghatározó, hogy az intézményben jelentősebb felújítás mintegy tíz évvel ezelőtt történt, amikor beszakadt a színházterem álmennyezete és a TDK támogatása révén megoldódhatott a lapos tető újbóli szigetelése. Az azt követő időszakban történt meg öt évvel ezelőtt a galéria és a társalgó teljes felújítása, a színpad padlózatának és a CISZ parkettás termének felújítása. A fentiekén kívül kisebb festések, mázolások, állagmegóvások történtek. Az utóbbi években azonban ezek is elmaradtak az anyagi fedezet hiányában.

Mára néhány területen kritikussá vált a helyzet. A legégetőbb gond a vizesbloknál található. Ennek állapota nem méltó városunkhoz, s az intézményhez, különösen azért, mert ez szolgál a város egyetlen nyilvános illemhelyéül is. (A dolog jellemzéséül: a férfi wc piszoárjaiban nincs öblítés, s a következő használó öblíti az előzőt.) A jelenlegi helyzet nem felel meg az előírt elvárásoknak, s folyamatosan romlik tovább. Mindezt megállapította az

ÁNTSZ legutóbbi vizsgálata is. Felújítását évről évre szerepeltetjük a költségvetési tervezetben, de mindezideig kihúzásra került ez a tétel.

Az intézmény fűtési rendszerének kritikus pontja az, hogy a három kazán közül egy továbbra sem működőképes. Szükség volna továbbá egy vízforgató szivattyú beépítésére melynek segítségével a jelenlegi rendszer is hatékonyabban tudna működni.

Az épület vasablakai igen rosszul szigetelnek, ami nagy mértékben hozzájárul a fűtési költségek növekedéséhez. Csupán a felső szint nyílászárói felelnek meg a mai követelményeknek, az alsó szinten az immár lassan négy évtizeddel ezelőtti vasablakok találhatók.

A könyvtári felújítás javaslata szerepelt a minisztériumi vizsgálatok ajánlásában. A város képviselő testülete ennek alapján kötelezte határozatában intézményünket, hogy ezen tételeket szerepeltessük a 2008. évi költségvetésben. Intézményünk a feladat megoldása érdekében pályázatot nyújtott be, melyet a város képviselő-testülete is támogatott. A pályázat azonban nem nyert támogatást.

A művelődési központ eszközellátottsága közepesnek mondható. Mintegy öt-hat évvel ezelőtt volt javulás, mikor a Bérczi Károly Középiskolával való együttműködés keretei között eszközöket kaptunk, de ezek nagy része mára elhasználódott, s szükség lenne felújításukra, pótlásukra. A hangosítási rendszer számos alapeszköze javításra, kiegészítésre szorul. A gyakori használat, szállítás igen megviseli az erre érzékeny részeit. A korábbi években csak akkor tudtunk apró részletekben némi fejlesztést megvalósítani, amennyiben erre pályázati forrásból nyert lehetőségünk nyílt. A Rétsági Televízió megindítása nagyrészt a műsort készítőik saját eszközeinek igénybevételével történt. Ezeket még ma sem tudjuk minden esetben nélkülözni, bár olykor az egyszerűbb technikai megoldást választva, törekszünk a saját rendszer kiépítésére. A mai színvonal fenntartásához is szükség volna további eszközbeszerzésre. A tevékenységet ellenőrző Országos Rádió és Televízió Testület is olyan feladatok végrehajtására kötelezett bennünket, amelyeknek a technikai háttere nem áll rendelkezésre. Konkrét gondunk a Rétsági Televízió működése terén, hogy az egyik kameránk elromlott, s nem is javítható. Mintegy 200.000 Ft-ra lenne szükségünk pótlására.

Feladataink közt egyre gyakrabban szerepel szabadtéri rendezvény körülményeinek biztosítása. A mobil színpadunk állapota egyre rosszabb, s már állandó veszélye áll fenn a balesetnek. Egy-egy táncos produkció fogadása nem kevés izgalommal és feszültséggel jár. A színpadelemeket folyamatosan javítjuk, de ezzel együtt meg vannak számlálva a napjai.

A működésünk **személyi feltételei** sem gond nélküliek.

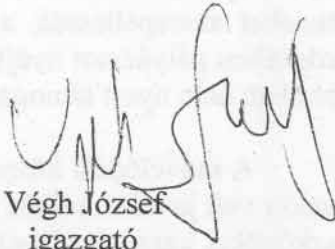
Intézményünk dolgozói létszáma folyamatosan csökken. Az ellátandó feladatok száma pedig folyamatosan növekszik. Működőképességünket, a változatlan nyitva tartást csak úgy tudjuk megtartani, hogy a munkaügyi központ támogatásával fogadunk időről időre munkatársakat. Igyekszünk a lehetőségek közül mindig a legelőnyösebb, a munkaügyi központ által leginkább támogatott konstrukciót választani.

A két intézményegységünk közül jelenleg a könyvtár ezirányú helyzete a kritikusabb. A könyvtár szakmai vezetője egy sajnálatos baleset következtében hosszabb időre betegállományba kényszerült. Volt olyan időszak, mikor lejárt a munkaügyi központ által

támogatott munkatársunk mandátuma, s a könyvtárban egyedül maradt a tíz órás nyitva tartásra az egyébként hat órás munkaviszonyban, feldolgozó könyvtárosi munkakörben foglalkoztatott munkatársunk. A legégetőbb helyzeteket külsős segítséggel (nyugdíjas munkatársaink önkéntes segítségével) tudtuk áthidalni. A hat órában foglalkoztatott munkatársunk esetében szeretnénk kérni a képviselő-testület munkaviszonyának nyolc órára való változtatásának engedélyezésére. A fiatal kolléganő immár bebizonyította hozzáértését, elhivatottságát, rátermettségét, s önerőből vállalkozott arra, hogy felsőfokú szakmai végzettséget szerezzen. A kérést annál is inkább indokoltnak tartjuk, lévén, hogy a kolléganő, így hat órás alkalmazásban kevesebb fizetést kap, mint a munkaügyi központ által támogatott közmunkás.

Rétság, 2009. november 11.




Végh József
igazgató

Napközi Otthonos Óvoda
2651 Rétság, Mikszáth út 6.
Tel.: 06-35-350-149

Ikt. sz. 100/2009

Tárgy: 2010. évi költségvetési koncepció javaslat

Városi Önkormányzat
Polgármesteri Hivatal
2651. Rétság, Rákóczi út 20.

Tisztelt Jegyző Úr!

A 2010 évi költségvetési koncepcióhoz, a következő javaslatot teszem, még konkrét költségvetési központi adatok hiányában:

A Napközi Otthonos Óvoda személyi feltétele: 8. 5. fő óvodapedagógus és 4 fő dajka. A nevelő – fejlesztő tevékenység a dajkák óvodapedagógusok munkáját segítő tevékenysége, és egyéb technikai munkák színvonalas elvégzéséhez ez a személyi ellátottság szükséges.

Személyi juttatás: a jelenlegi közalkalmazotti bértábla szerinti garantált illetmény alapján történik. A személyi juttatás 2010 évben csak a soros léppel emelkedik, 2009 évi költségvetésben tervezettel szemben. Melléklet szerint. Csökken a szakkönyvtámogatás összege pedagógusonként 10. 000Ft.-tal, a továbbképzési támogatás csak pályázat útján lehetséges.

Dologi kiadások: Bevételi forrást, a Kölyökvár Alapítvány támogatásával tudunk csak növelni, amelyet az Alapítvány, a fejlesztő játékok, és foglalkozásokhoz szükséges eszközök bővítéséhez nyújt.

Az óvoda külső szigetelésének és a nyílászárók cseréjéből jelentős megtakarítást értünk el.

2007. 09. 12 - 2008. 09. 11. 16. 151 m³ gázfogyasztás 2.108. 029. Ft.

2008. 09. 12. – 2009. 09. 11. 7 432 m³ gázfogyasztás 1. 354. 318. Ft.

Különbözet: +8 719 m³ +753. 711. Ft.

Amennyiben maga a rendszer is felújításra kerülne még nagyobb, megtakarítást eredményezhetnénk.

Ugyanakkor a villanyfogyasztás több lett a melegvíz áramról történő biztosításával.

2008. 06. 01. – től a melegvíz áramról biztosított.

2007. 12. 01. – 2008. 09. 30. 6 378 kwh fogyasztás 286. 318. Ft.

2008. 12. 01. – 2009. 09. 30. 9 458 kwh fogyasztás 442. 782 Ft.

Különbözet: -3 080 kwh -156. 464. FT

Szintén ha a rendszer is felújításra kerülne még nagyobb, megtakarítást eredményezhetnénk és visszatérnénk a gáz által biztosított melegvízre.

A gázfogyasztás ugyan emelkedne, de mégis megtakarítást érhetnénk el.

A meglévő konkrét dokumentumok alapján. Melléklet 2008. – 2009. évi villanyfogyasztás 2007. – 2008. – 2009. évi gázfogyasztás.

Kiadásokat eddig is körültekintően, fontossági sorrendben megkeresve azokat a lehetőségeket, amelyek a költségvetésünket csökkenthetnék.

Készletbeszerzéseket az összes intézményre vonatkozóan lehetne megvalósítani megkeresve azokat a kis és nagy kereskedőket, amelyek a legjobb ajánlatot tudják adni.

Ilyen a tisztítószer, papír és írószerszám, számítógép karbantartás, valamint a karbantartási eszközök beszerzése. AUCHAN, METRÓ stb.

Az óvodának olyan minimális készlet beszerzési igénye van, amely a dologi kiadások 5-10.000. Ft., megtakarítását eredményezheti.

Nagy gondot jelent a számítógép karbantartása, az óvodában nincs erre megfelelő személy: A karbantartási munkákra minden alkalommal helybeli szakembert kell kihívni, amiért fizetési kötelezettség terheli az intézményt. Megtakarítást jelentene minden intézményt ellátó informatikus alkalmazása.

A fenntartási költségeken megtakarítani nem tudunk, ezt az energia árak növekedése nem teszi lehetővé. Ezek tervezése a tavalyi év költségvetési számainak megfelelően történt.

Amennyiben az Akadálymentesítési pályázat ÉMOP – 2009 – 4. 2. 2. és ÉMOP – 4.3.1./A. Közoktatás térségi sajátosságokhoz igazodó szervezése és infrastruktúrái fejlesztése pályázat nem nyer, szükséges a koncepcióba betervezni az óvodai folyosó és mellék helységek festését, az óvodai terasz balesetmentes kialakítását, gázrendszer felújítását betervezni konkrét árajánlat alapján.

Kérem a tisztelt Képviselő-testület óvodai költségvetési koncepcióhoz történő pozitív hozzáállását.

Rétság, 2009. 11. 12.



Gyúrcsikné Fekete Magdolna
Gyúrcsikné Fekete Magdolna
Óvodavezető

Egyesített Egészségügyi és Szociális Intézmény
igazgató fővrosától
Rétság

Polgármesteri Hivatal
Fejes Zsolt
jegyző úr részére
Rétság

Tisztelt Jegyző Úr!

A 2010-es év költségvetési koncepciójával kapcsolatban az alábbiakat tudom intézményünk vonatkozásában előterjeszteni:

Mi már sok évvel ezelőtt átálltunk az ésszerűen takarékos „üzemmódra”, hiszen mindig is arra törekedtem, hogy az Önkormányzat OEP- finanszírozást kiegészítő hozzájárulását a lehető legalacsonyabb szinten tartsuk és csak a működéshez nélkülözhetetlen mértékig vegyük igénybe, mindezt megfelelő létszámgazdálkodással ill. nagyon megfontolt és takarékos gazdálkodással tudtuk elérni. Mindig törekedtem arra, hogy a kiadások csak a működéshez feltétlenül szükséges mértékig legyenek megtervezve, ha mégis adódott az év végén megtakarítás, azt sohasem költöttük el, ezt a tény az éves költségvetések zárásai tanúsítják. A kiadási előirányzatainkat sohasem léptük túl. Ugyanakkor a bevételi lehetőségeinket igyekeztem maximálisan kihasználni, ezzel is segítve a kiegyensúlyozott gazdálkodást.

A 2010-es év költségvetésének tervezésénél is természetesen ugyanezen elveket kívánom érvényesíteni:

- a béreknél csak a Kjt. bértábla alapján járó összeggel tervezek, ha a bértábla nem változik, a 13. havi bérek megszüntetése miatt ill. a járulékok ill. az EHO várható változása miatt csökkenés várható e területen
- a közüzemi szolgáltatások területén a maximális takarékoság elvét érvényesítem, a fűtés, az áram, a vízfelhasználás és a telefonhasználat vonatkozásában egyaránt
- a működéshez szükséges anyagok, eszközök beszerzésénél törekszem felkutatni és kihasználni a lehető legolcsóbb beszerzési forrásokat, akciókat, igénybevenni a meglévő kapcsolatokat
- elsődleges és nagyon fontos feladatnak tartom az OEP-finanszírozás és az önkormányzati támogatás mellett az egyéb bevételi forrásaink minél jobb kihasználását és ha mód van rá, azok növelését, ez az összeg jövőre is több, mint 10 millió Ft. lesz
- eszközök, műszerek esetleges beszerzésénél igénybe kívánom venni a Rétság Egészségügyéért Alapítvány támogatását, mint lehetséges külső forrást, mely Alapítvány az elmúlt évek során már kb.8 millió Ft. értékben szerzett be intézményünk számára szükségessé vált eszközöket, műszereket, ezzel is jelentősen tehermentesítve az Önkormányzat költségvetését.

Röviden ennyiben kívántam összefoglalni a 2010-es év költségvetési koncepciója kapcsán Intézményünk költségvetésének tervezési alapelveit, törekvéseit.

Rétság, 2009. november 13.

Tisztelettel:



Dr. Szájbely Ernő
igazgató főorvos